

ne ili zaduhe ili gnjeva); (di piccione) gukati; (di galló, tacchino) šepiriti se.

tronfieggiare (*tronfiéggio, -gi*), *v. n.*
šepiriti se, pučiti se; uzoholiti se.
tronfiezza, *f.* nadutost, naduvenost; (lett.) otok.

trónfio (-fi), *ag.* ponosit, bahat, nadut, gord, ohol; *stile* —, naduven, bombastičan, visokoparan stil.

tronfione, *m.* (-na, *f.*) prćica, naprčen, gord čovjek.

troniéra, *f.* (artigl.) topovska mazgalja, puškarnica.

trono, *m.* prijesto, prijestolje; *pl.* (eccl.) prijestoli (jedan od andeoskih redova); *assunzione al* —, stupanje na prijesto; *erede del* —, nasljednik prijestolja, prijestolonaslijednik; *tenere il* —, sjedjeti na prijestolu, (fig.) vladati, kraljevati, carevati; *discorso del* —, prijestolni govor.

tropicale, *ag.* tropski; (fig.) žarki.

trópico (-ci), *ag.* tropski; *anno* —, tropска godina; *fogliame* —, cvijeće koje se otvara o radanju sunca, a zatvara o zalasku. || *m.* (astr.) obrtni krug, pojaz; — *del* *cancro*, sjeverni pojaz, račji obratnik; — *del capricorno*, južni pojaz, kozoroški obratnik; (geogr.) tropski pojaz, dio, kraj, okoliš; (rett.) inoznačni, prenesen.

trópo, *m.* (rett.) trôp; V. metáfora. **tropologia**, *f.* (teol.) tropologija (alegorični i moralni govor prenesen na sv. Pismo).

tropològico (-ci), *ag.* (ret.) tropologiski, inoznačni, prenesen.

tróppo, *av.* suviše, odviše, odveć; — poco, premalo, suviše malo, posve malo; pur —!, žalivožel!, suviše!, zaista mnogo!; di —, suvišno, izlišno; voi non siete di —, vi nam niste na odmet; non so — in che modo, ja upravo ne znam kako; ciò e pur — vero, to je nažalost istinito; per carbone bruciato di —, za suviše izgoreni ugali; tu sei un pò' — insolente, ti si previše bezobrazan; chi — abbraccia nulla stringe, tko previše obujmljuje, malo obuhvaća. || *ag.* suvišan, prekomjeran; -a paziènza, previše strpljenja; la -a sua paziènza, previše je strpljivosti; i -i ri-

guardi guastano la salute, previše obzira štetuje, škodi zdravlju; (iròn.) -a grazia Sant' Antonio!, to je mnogo više nego što se traži! || *m.* suviše, suvišak; suvišnost; nulla di —, ništa pretjerano; sono -i, suviše ih je; (prov.) il — stròppia, što je previše, previše je.

tròscia (-sce), *f.* (conc.) istucana kora za činjenje koža; (stròscia) jarčić, kanalić (za oticanje vode). **trôta**, *f.* (pesce) jastrva, pastrma. **trotino**, *ag.* (vet.) pjegav, sa crven-kastim pjegama.

trottare (*trôtto*), *v. n.* kasati; — a passettini, sitno kasati; trčkarati; — tutto il santo giòrno, trčkarići cijeli dan; andar via trottando, otkasati; — un poco, pokasati; — nel cervello, nella testa, vrsti se po glavi; si sentirebbe — un sòrcio, čulo bi se kad miš protroči, ne čuje se ni najmanji šum.

trottata, *f.* (passeggiata) mala šetnja na konju ili na kolima; (il trottare) kasanje; c' è una buona —, ima dobrano hoda; far una —, (a cavallo) projahati se, (in carrozza) provoziti se, (a piedi) prohodati se.

trottatore, *m.* (-tora; -trice, *f.*) kašac; (fig.) osoba koja ide brzo.

trotterellare (*trotterélico*), *v. n.* siti no kasati; trčkarati.

trôtto, *m. dim.* sitan kas; sitno ka sanje; di —, kasajuć; prèndere il —, pokasati.

trôttola, *f.* čigra, vrtaljka, turulo; (mecc.) šuplja čigra (koja zvrči pri obrtanju), žvrk; (tec.) konični strug; (argot) glava, rđava ženica, nevaljalica; fatto a —, žvrkast; far girar la —, žvrkati; cervello a —, vrtoglavac.

trottolare (*trôttolo*), *v. n.* vrtjeti se, okretati se u kovitlac; tumarati bez cilja, švrljati. || *v. a.* praviti strugom.

trottolino, *m.* (vezz.) živahno dje tešće.

trovabile, *ag.* koji se može naći.

trovadore, *m.* (lett.) V. trovatore.

trovamento, *m.* nalaženje, nahode nje, nalaz: sretan nalazak, otkriće, pronalazak; nadena stvar; fare un —, slučajno nešto naći, pronaći, otkriti.

trov-are (*trôvo*), *v. a.* naći, nala